

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

Närvarande:

Ledamöter och ersättare enligt **bilaga 1**.

Övriga:

Per Davidsson, kanslichef/sekreterare
Sara Hallman, nämndsekreterare

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

§ 258

Att jämte ordföranden justera dagens protokoll utses Anders A. Aronsson (FP) och Rezene Tesfazion (S), med Peter Nordgren (FP) och Carl Lindberg (S) som ersättare.

Tid för justering bestäms till onsdagen den 4 december 2013, kl 09.30 i Stadshuset, våning 1, rum 130.

Teknik & Service (lönecenter)

§ 259

KSN-2012-0739
KSN-2012-1246
KSN-2012-1166

Anmäls länsstyrelsens beslut den 10 oktober, 4 och 11 november 2013 angående prövning enligt 11 kap 10 § plan- och bygglagen (PBL) 2010:900 angående antagande av detaljplan för Rickomberga 21:5, kv. Stenåkern, Berthåga 11:33 samt för kv Bernadotte, Valsätra, del av, Uppsala kommun. Länsstyrelsen prövar inte kommunens antagandebeslut.

Akten

§ 260

KSN-2013-1112

Anmäls kommunstyrelsens beslut den 6 november 199 § angående kreditkort med personligt betalansvar, att medge användandet av företagsanknutna betalkort med personligt betalningsansvar med en beloppsbegränsning om maximalt 50 000 kronor enligt beskrivning i bilagan i ärendet.

Akten

§ 261

Anmäls protokoll från delegationen för stiftelsen Jälla Egendoms sammanträde den 17 oktober 2013.

Protokollet har under sammanträdet varit anslaget på kommunfullmäktiges anslagstavla.

§ 262

KSN-2013-0012

Val:

Anmäls länsstyrelsens beslut den 4 november 2013

att till ny ersättare i kommunfullmäktige utse Ola Leife (C),

att ny ledamot i kommunfullmäktige utse Ahmad Orfali (MP) och till ny ersättare utse Laila Holmström (MP),

att till ny ersättare i kommunfullmäktige utse Evin Anik (V).

De valda
Teknik & service (lönecenter)
Akten

Handwritten signature

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

§ 263

KSN-2013-0012

Avsägelser från:

Maria Bylund (C) beträffande uppdraget som ersättare i idrott- och fritidsnämnden

Simon Rosén (MP) beträffande uppdraget som ersättare i namngivningsnämnden

Christian Sonnenstein (M) beträffande uppdraget som ledamot i gatu- och samhällsmiljönämnden

Marcus Näsby (M) beträffande uppdraget som ledamot i barn- och ungdomsnämnden

Anita Berger (S) beträffande uppdraget som ombud i Uppsala kommun Sport och rekreationsfastigheter AB

Maximillian Molin (FP) beträffande uppdraget som nämndeman i Uppsala Tingsrätt

Kommunfullmäktige beviljar begärda entlediganden och remitterar ärendet till valberedningen.

Valberedningen
Teknik & service (lönecenter)
Akten

§ 264

KSN-2013-1407 KSN-2013-1406
KSN-2013-1441 KSN-2013-1442
KSN-2013-1443

Interpellationer av:

Jeannette Escanilla (V) om arbetsmiljön för elever på Grafiskt utbildningscenter (GUC) och Bolandsgymnasiet.

Lars-Håkan Andersson (V) om rättvis tillgång till upplyst friskvård.

Malena Ranch (MP) om Uppsala kommun följer intentionerna i LSS.

Malena Ranch (MP) om kompensation för ökade kostnader för LSS.

Maria Gardfjell (MP) om att minska riskerna för korruption och oegentligheter i Uppsala.

Kommunfullmäktige medger att interpellationerna får ställas. Interpellationen av Maria Gardfjell (MP) besvaras vid dagens sammanträde såsom ärende nr 229. Övriga interpellationer besvaras vid sammanträdet den 9 december 2013.

Akten (5 st)

Boce [signature]

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

§ 265

KSN-2013-1455 KSN-2013-1454
KSN-2013-1453 KSN-2013-1452

Ordföranden anmäler och redogör i korthet för inlämnade motioner från

Johan Lundqvist (MP) om belysningspolicy.

Küllike Montgomery (MP) om införande av fri entré på Uppsala museer.

Frida Johnsson (MP) om alternativ till new public management.

Eva Adler (MP) om läkemedelsgenomgång.

Motionerna överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Akten (4 st)

§ 266

KSN-2013-1351 KSN-2013-1353
KSN-2013-1350 KSN-2013-1352

Motioner för kännedom:

av Emma Wallrup m.fl. (alla V) om plattform för politiker och medborgare att kommunicera på internet.

av Emma Wallrup (V) om att inrätta en saluhall för närproducerat i Uppsala kommun

av Ilona Szatmári Waldau m.fl (alla V) om att inrätta ett romskt råd i Uppsala kommun

av Ilona Szatmári Waldau och Lars-Håkan Andersson (båda V) om läxläsning i skolan

Motionerna anmäldes och föredrogs i korthet under kommunfullmäktiges sammanträde den 28 oktober 2013.

Akten (4 st)

§ 267

KSN-2013-1334

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 220, **fråga av Ilona Szatmári Waldau (V) om genusutbildning vid förskolan.**

Anföranden hålls av Ilona Szatmári Waldau (V) och Cecilia Forss (M).

Akten

Bete W JBL

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

§ 268

KSN-2013-1443

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 229, **interpellation av Maria Gardfjell (MP) om att minska riskerna för korruption och oegentligheter i Uppsala.**

Anföranden hålls av Maria Gardfjell (MP), Fredrik Ahlstedt (M), Marlene Burwick (S), Stefan Lundkvist (-), Pavel Gamov (SD), Ilona Szatmári Waldau (V) och Mats Jonsson (C).

Akten

§ 269

KSN-2013-1282

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 224, **interpellation av Agneta Boström och Eva Christiernin (båda S) om arvodering av ledsagare.**

Anföranden hålls av Eva Christiernin (S), Cecilia Hamenius (FP), Malena Ranch (MP), Loa Mothata (S) och Inga-lill Sjöblom (S).

Akten

§ 270

KSN-2013-1332

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A 226, **interpellation av Marlene Burwick (S) om ansvar för personer i LSS-boende.**

Anföranden hålls av Marlene Burwick (S), Stig Rådahl (M), Liza Boëthius (V), Malena Ranch (MP) och Stefan Hanna (C).

Akten

§ 271

KSN-2013-1320

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 222, **interpellation av Caroline Andersson och Agneta Boström (båda S) om vad som görs åt anställdas pressade tidsscheman.**

Anföranden hålls av Caroline Andersson (S), Cecilia Hamenius (FP), Eva Adler (MP) och Emma Wallrup (V).

Akten

§ 272

KSN-2013-0012

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A 228, **interpellation av Ilona Szatmári Waldau (V) om förebyggande arbete för barn och unga.**

Anföranden hålls av Ilona Szatmári Waldau (V), Anders A. Aronsson (FP), Rezene Tesfazion (S), Lars Persson (S) och Ahmad Orfali (MP).

Akten

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

§ 273

KSN-2013-0029

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 212, **valärenden**.

I ärendet föreligger valberedningens protokoll från den 21 november 2013, **bilaga A § 273**.

Vid sammanträdet lagda förslag antecknas med kursiv stil i valberedningens protokoll

Kommunfullmäktiges beslutar

att förrätta val i enlighet med i ärendet framlagda förslag, **bilaga A § 273**, med undantaget för en rättelse som meddelas av valberedningens ordförande Christian Sonnenstein (M) under behandlingen av ärendet; att avgående ledamot i gatu- och samhällsmiljönämnden ersätts av Sten Daxberg (M), för vilken i stället Jan-Erik Andersson (M) väljs som ny ersättare.

Berörda organ
De valda
Valberedningen
Teknik och Service (lönecenter)
Akten

§ 274

KSN-2013-1250

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 216, **finansrapport avseende perioden 1 januari – 30 juni 2013**.

Ordföranden finner att det endast föreligger ett förslag till beslut.

Kommunfullmäktige beslutar

att lägga rapporten till handlingarna.

Akten

§ 275

KSN-2013-0227

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 218, **motion av Johan Lundqvist (MP) om jämställdhetsanalys av vinterväghållningen**.

Johan Lundqvist (MP) yrkar, med instämmande av Mohammad Hassan (FP), Stefan Hanna (C), Kjell Haglund (V), Stefan Lundkvist (-) och Marlene Burwick (S), bifall till KS förslag.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på kommunstyrelsens förslag till beslut och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen.

Akten
Gatu- och samhällsmiljönämnden

[Handwritten signature]

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

§ 276

KSN-2013-0905

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 213, **delårsbokslut och helårsprognos 2013 för Uppsala kommun.**

Anmäls kommunstyrelsens beslut

att anmäla helårsprognos för 2013 upprättad per 31 augusti till kommunfullmäktige,

att uppmana berörda nämnder att fullfölja åtgärder för att effektivisera verksamheten.

Behandlingen av ärendet inleds med anförande av auktoriserade revisorn Eva Blom samt av Lars-Olof Lindell (S) ordförande och Jörgen Ullenhag (FP) vice ordförande i kommunrevisionen.

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar, med instämmande av Mohammad Hassan (FP) och Stefan Hanna (C), bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Anföranden hålls av Maria Gardfjell (MP), Marlene Burwick (S), Ilona Szatmári Waldau (V), Anders A. Aronsson (FP), Frida Johnsson (MP), Liza Boëthius (V), Cecilia Förss (M), Emma Wallrup (V), Ulrik Wärnsberg (S) och Simon Alm (SD).

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på kommunstyrelsens förslag till beslut, och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna delårsbokslutet och fastställa resultat- och balansräkning per 31 augusti 2013 enligt ärendets bilaga 1.

Kommunstyrelsen
Akten

§ 277

KSN-2013-0280

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 214, **översyn av ansvarsfördelningen gällande Uppsala kommuns kulturpolitik.**

Mohammad Hassan (FP) yrkar, med instämmande av Peter Gustavsson (S), Eva Edwardsson (FP) och Annette Stavenow Mansnerus (C), bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Küllike Montgomery (MP) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till första och andra att-sats.

Ilona Szatmári Waldau (V) yrkar, med instämmande av Maria Gardfjell (MP) och Küllike Montgomery (MP), avslag på tredje att-satsen i kommunstyrelsens förslag, till förmån för reservationen från (MP) och (V) i kommunstyrelsen, att den tredje att-satsen i första hand ska lyda:

Handwritten signature and initials

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

”att frågan om kulturnämndens relation till Uppsala Konsert och Kongress AB ska behandlas i den stora organisationsöversynen”, samt

att den tredje att-satsen i andra hand ska lyda:

”att ägardirektivet till Uppsala Konsert & Kongress AB ska utvecklas i enlighet med de avtal som idag finns mellan kulturnämnden och Uppsala Konsert och Kongress AB och med punkter enligt bilaga A i ärendet”.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på kommunstyrelsens förslag till första och andra att-sats, och finner att dessa bifalles.

Ordföranden ställer kontraposition på förstahandsalternativet till den tredje att-satsen i enlighet med reservationen i kommunstyrelsen från (MP) och (V) å ena, och andrahandsalternativet i enlighet med samma reservation å andra sidan, och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt andrahandsalternativet.

Ordföranden ställer därefter proposition på kommunstyrelsens förslag till den tredje att-satsen å ena, och andrahandsalternativet till den tredje att-satsen i enlighet med reservationen i kommunstyrelsen från (MP) och (V) å andra sidan, och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

Kommunfullmäktige beslutar

att uppdra till kulturnämnden att i samråd med berörda nämnder, styrelser och kommunala bolag omarbete det kulturpolitiska programmet,

att uppdra till kulturnämnden och barn- och ungdomsnämnden att i samband med revideringen av programmen se över samordningen och kvalitetsarbete mellan nämnderna för insatser inom barn- och ungdomskulturområdet, samt

att uppdra till kulturnämnden att inför 2014 avveckla uppdragsavtalet med Uppsala Konsert & Kongress AB.

Tjänstgörande ledamöter i (MP) reserverar sig mot beslutet till förmån för andrahandsalternativet till den tredje att-satsen i enlighet med reservationen i kommunstyrelsen från (MP) och (V).

Tjänstgörande ledamöter i (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för förstahandsalternativet till den tredje att-satsen i enlighet med reservationen i kommunstyrelsen från (MP) och (V).

Kulturnämnden
Barn- och ungdomsnämnden
Akten

[Handwritten signature] 1.31

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

§ 278

KSN-2013-1255

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 215, **reviderad IVE avseende 2014.**

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar, med instämmande av Ebba Busch Thor (KD), Mohammad Hassan (FP), Eva Edwardsson (FP) och Stefan Hanna (C), bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Marlene Burwick (S) anmäler det särskilda yttrande i form av en reservation i kommunstyrelsen från (S) enligt bilaga A i ärendet, att biläggas protokollet, se bilaga A § 278.

Maria Gardfjell yrkar, med instämmande av Frida Johnsson (båda MP), bifall till reservationen i kommunstyrelsen från (MP) enligt bilaga B i ärendet med det tillägg enligt förslag från (MP) till reviderad IVE som förelagts vid sammanträdet, se bilaga B § 278.

Ilona Szatmári Waldau yrkar, med instämmande av Liza Boëthius (båda V), bifall till reservationen i kommunstyrelsen från (V) enligt bilaga C i ärendet med det tillägg enligt förslag från (V) till reviderad IVE, se bilaga C § 278. Ordföranden finner att yrkandet inte kan ställas under proposition då det innebär en förändring av skattesatsen.

Simon Alm (SD) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut med ändringen att den första att-satsen ska lyda:

”att fastställa en justerad IVE i enlighet med Sverigedemokraternas förslag till IVE.”

Ordföranden finner att yrkandet inte kan ställas under proposition då det innebär en förändring av skattesatsen. Simon Alm (SD) anmäler särskilt yttrande vilket inte inkommit vid justeringen av protokollet.

Anföranden hålls av Urban Wästjung (FP) och Cecilia Hamenius (FP).

Fredrik Ahlstedt (M) och Ebba Busch Thor (KD) lämnar sakupplysning i ärendet.

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag till beslut å ena, och yrkandet från Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) å andra sidan, och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa en justerad IVE för 2014 innebärande en revidering av resultaträkning, ärendets bilaga 1, respektive budget för finansförvaltningen, bilaga 2,

att justera kommunbidragen enligt bilaga 3,

att uppdatera ägardirektiv för Styrelserna för vård och bildning respektive Styrelsen för teknik och service enligt bilaga 4 respektive 5, samt

att tillföra Styrelsen för vård och bildningen ökning av det egna kapitalet med 50 miljoner kronor motsvarande de merkostnader styrelsen fick vid övertagande av verksamheter under 2012.

 d. 28

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

Tjänstgörande ledamöter i (MP) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.
Tjänstgörande ledamöter i (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.
Tjänstgörande ledamot i (SD) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Akten

§ 279

KSN-2013-0877

Kommunfullmäktige behandlar ärende Ser A nr 217, **Uppsala Kommun**
Innebandyallians/Uppsala Idrottsförening: Ansökan om kommunal borgen.

Cecilia Forss (M) yrkar, med instämmande av Ebba Busch Thor (KD), Erik Pelling (S),
Mohammad Hassan (FP) och Loa Mothata (S), bifall till kommunstyrelsens förslag.

Maria Gardfjell (MP) yrkar, med instämmande av Rickard Malmström (MP), Simon Alm (SD)
och Stefan Lundkvist (-), avslag på kommunstyrelsens förslag till beslut.

Ilona Szatmári Waldau (V) yrkar:

”att Uppsala kommun ska bygga en friidrotts- och innebandyhall i egen regi.”

Ordförande ställer proposition på bifall till, respektive avslag på ändringsyrkandet av Ilona
Szatmári Waldau (V), och finner att kommunfullmäktige avslår yrkandet.

Ordföranden ställer proposition på bifall till, respektive avslag på kommunstyrelsens förslag till
beslut, och finner att kommunfullmäktige beslutar att bifalla kommunstyrelsens förslag.

Kommunfullmäktige beslutar

att upphäva fullmäktiges beslut den 26 augusti 2013, § 198,

**att teckna borgen, såsom för egen skuld, för Uppsala innebandyallians/Uppsala idrottsförenings
upplåning avseende investering i en kombinerad innebandy- och friidrottsarena på Gränby
sportfält,**

**att borgen avser ett belopp om 315 miljoner kronor och gäller för en tidsperiod om 25 år, det vill
säga till och med 30 november 2038,**

att borgen tecknas i form av en så kallad proprieborgen,

**att som säkerhet för borgen ska kommunen erhålla pantförskrivning av aktierna i föreningarnas
gemensamma bolag, IFU Arena AB, samt**

**att uppdra till idrotts- och fritidsnämnden att anpassa avtalen avseende föreningsbidrag samt
hyra av hallar med anledning av beslut om borgen.**

Tjänstgörande ledamöter i (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.
Tjänstgörande ledamöter i (MP) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.
Tjänstgörande ledamot i (SD) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.
Stefan Lundkvist (-) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

 2.3.1

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

Stefan Hanna (C) avger särskilt yttrande enligt bilaga A § 279.
Ebba Busch Thor (KD) avger särskilt yttrande enligt bilaga B § 279.

Uppsala Innebandyallians
Uppsala Idrottsförening
Idrotts- och fritidsnämnden
KLK-ekonomi
Akten

§ 280

KSN-2013-1318 KSN-2013-1329
KSN-2013-1283 KSN-2012-0476
KSN-2013-0197 KSN-2013-1333

Kommunfullmäktige beslutar bordlägga ärendena

Ser A nr 221, **interpellation av Caroline Andersson (S) om ansvar för bristerna i hemtjänsten,**

Ser A nr 223, **interpellation av Robert Damberg (MP) om när Seminariet blir en stadsdelspark,**

Ser A nr 225, **interpellation av Caroline Andersson (S) om missförhållanden på vårdboende,**

Ser A nr 227, **interpellation av Johan Lundqvist (MP) om åtgärdsprogram för luftkvalitet,**

Ser A nr 219, **motioner av Ilona Szatmári Waldau m fl (alla V) om att bredda bostadskön i Uppsalahems regi samt av Erik Pelling och Monica Östman (båda S) om att upprätta en bostadsförmedling i Uppsala.**

Akten

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

UPPSALA KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL
25 november 2013

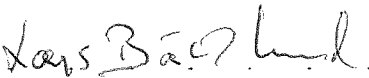
Sammanträdet pågår kl 13.00 – 22.10 med avbrott för utdelning av Uppsala kommuns pedagogiska priser kl 16.30 - 16.50 samt för middagspaus kl 18.00 - 19.00.

In fidem

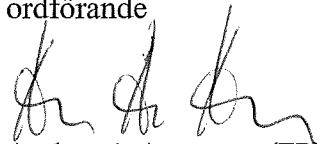


Per Davidsson

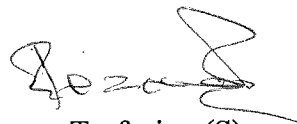
Justerat den 4 december 2013.



Lars Bäcklund
ordförande



Anders A. Aronsson (FP)



Rezene Tesfazion (S)

Tillkännagivande om justering har satts upp på kommunens anslagstavla den 4 december 2013.



Per Davidsson

Närvarologg för ordinarie ledamöter

Uppsala kommunfullmäktiges sammanträde den 25 november 2013 klockan 22:14:37.

Ledamot	Logg
Fredrik Ahlstedt (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Cecilia Forss (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Liv Hahne (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 18:53 (p4), Torsten Tornberg ers. kl. 18:53 (p4)
Magnus Åkerman (M)	Torsten Tornberg autoers. kl. 13:07 till kl. 16:57 (p4), ord. ankom kl. 16:57 (p4)
Sofia Spolander (M)	Sten Daxberg autoers. kl. 13:07
Magnus G Graner (M)	Selahattin Karakas autoers. kl. 13:07 till kl. 13:09, Selahattin Karakas ers. kl. 13:09 till kl. 13:12, Inger Söderberg ers. kl. 13:12 till kl. 19:29 (p5), ord. ankom kl. 19:29 (p5)
Christopher Lagerqvist (M)	Bertil Norbelie autoers. kl. 13:07
Christian Sonnenstein (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Gunnar Hedberg (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Simone Falk (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Mats Gyllander (M)	Patrik Hesselius autoers. kl. 13:07 till kl. 15:18 (p15), ord. ankom kl. 15:18 (p15)
Anna-Karin Westerlund (M)	Key Lundegård autoers. kl. 13:07 till kl. 15:11 (p15), ord. ankom kl. 15:11 (p15)
Lars-Olof Bäckman (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Marta Obminska (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Rolf Kroon (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Monica Hedberg (M)	Nils Fall autoers. kl. 13:07
Elsie Ländin (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Hannes Beckman (M)	Örjan Nilsson autoers. kl. 13:07 till kl. 16:30 (p9), ord. ankom kl. 16:30 (p9)
Carolina Bringborn Anadol (M)	Key Lundegård ers. kl. 15:11 (p15)
Gunnel Jägare (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Kristian P Ljungberg (M)	Patrik Hesselius ers. kl. 15:18 (p15) till kl. 16:13 (p9), Mats Hansén ers. kl. 16:13 (p9) till kl. 19:30 (p5), ord. ankom kl. 19:30 (p5)
Stig Rådahl (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Lars Bäcklund (M)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Marlene Burwick (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Erik Pelling (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Ulrik Wärensberg (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Agneta Boström (S)	Birgitta L Johansson autoers. kl. 13:07 till kl. 15:59 (p3), ord. ankom kl. 15:59 (p3)
Caroline Andersson (S)	Bengt Westman autoers. kl. 13:07 till kl. 14:58 (p28), ord. ankom kl. 14:58 (p28)
Bengt Sandblad (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Monica Östman (S)	Eva Christiernin autoers. kl. 13:07
Peter Gustavsson (S)	Bedo Kaplan autoers. kl. 13:07 till kl. 14:01 (p38), ord. ankom kl. 14:01 (p38)
Elnaz Alizadeh (S)	Irene Zetterberg autoers. kl. 13:07 till kl. 19:30 (p5), ord. ankom kl. 19:30 (p5)
Stavros Giangozoglou (S)	Göran Svanfeldt autoers. kl. 13:07 till kl. 14:41 (p27), ord. ankom kl. 14:41 (p27), utgår kl. 21:33 (p8), Bengt Westman ers. kl. 21:33 (p8) till kl. 21:39 (p8), Bedo Kaplan ers. kl. 21:39 (p8)
Susanne Eriksson (S)	Lars Persson autoers. kl. 13:07 till kl. 15:59 (p3), ord. ankom kl. 15:59 (p3)
Jonny Husén (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Hilde Klasson (S)	Kia Solid autoers. kl. 13:07 till kl. 13:44 (p36), ord. ankom kl. 13:44 (p36)
Rezene Tesfazion (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Rahima Ortac (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Staffan Yngve (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 18:54 (p4), Birgitta L Johansson ers. kl. 18:54 (p4)

Ledamot	Logg
Loa Mothata (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Carl Lindberg (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Inga-Lill Sjöblom (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Agneta Erikson (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Ove Hjorth (S)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Maria Gardfjell (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Johan Lundqvist (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 21:26 (p8), Robert Damberg ers. kl. 21:26 (p8)
Frida Johnsson (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Malena Ranch (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Trond Svendsen (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 21:26 (p8), Siw Björkgren ers. kl. 21:26 (p8)
Eva Adler (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Küllike Montgomery (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Terence Hongslo (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Ahmad Orfali (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Rickard Malmström (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Alf Karlsson (MP)	Mari Rosenkvist autoers. kl. 13:07
Mohamad Hassan (FP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Cecilia Hamenius (FP)	Fannie Finnved autoers. kl. 13:07 till kl. 13:43 (p11), ord. ankom kl. 13:43 (p11)
Anders A Aronsson (FP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Eva Edwardsson (FP)	Fannie Finnved ers. kl. 13:43 (p11) till kl. 19:30 (p5), ord. ankom kl. 19:30 (p5)
Urban Wästljung (FP)	Ankom kl. 15:29 (p33)
Malin Sjöberg Högrell (FP)	Karolina Larfors ers. kl. 16:03 (p9)
Peter Nordgren (FP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Agneta Simonsson (FP)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Stefan Hanna (C)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Karin Ericsson (C)	Jan Frischenfeldt autoers. kl. 13:07
Anne Lennartsson (C)	Jan Ulmänder ers. kl. 13:58 (p36) till kl. 16:00 (p3), ord. ankom kl. 16:00 (p3)
Mats Jonsson (C)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Annette Stavenow Mansnéus (C)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Cecilia Carlqvist (C)	Ankom kl. 16:00 (p3)
Ilona Szatmari Waldau (V)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Emma Wallrup (V)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Kjell Haglund (V)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Jeannette Escanilla (V)	Lars-Håkan Andersson autoers. kl. 13:07
Liza Boëthius (V)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Edip Akay (V)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 18:53 (p4), Huseyin Alpergin ers. kl. 19:40 (p5)
Ebba Busch Thor (KD)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Ulla Johansson (KD)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Martin Wisell (KD)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06
Margit Borgström (KD)	Alfonso Marin ers. kl. 15:10 (p15) till kl. 15:34 (p33), ord. ankom kl. 15:35 (p33)
Pavel Gamov (SD)	Simon Alm autoers. kl. 13:07 till kl. 13:11, ord. ankom kl. 13:11, utgår kl. 18:52 (p4), Simon Alm ers. kl. 18:52 (p4)
Stefan Lundkvist (-)	Deltar i upprop 1 kl. 13:06

805 11. 1. 20

Närvarologg för ersättare

Uppsala kommunfullmäktiges sammanträde den 25 november 2013 klockan 22:14:37. .

Ersättare	Logg
* Torsten Tornberg (M)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Sten Daxberg (M)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Selahattin Karakas (M)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 13:12
* Inger Söderberg (M)	Ankom kl. 13:09
* Lars Harlin (M)	Ankom kl. 17:16 (p4)
* Bertil Norbellie (M)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Patrik Hesselius (M)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 16:13 (p9)
* Helene Molund (M)	Ankom kl. 16:51 (p4)
* Key Lundegård (M)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Mats Hansén (M)	Ankom kl. 16:12 (p9)
* Nils Fall (M)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Örjan Nilsson (M)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Birgitta L Johansson (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Bengt Westman (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 21:39 (p8)
* Eva Christiernin (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Bedo Kaplan (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Kjell Viberg (S)	Ankom kl. 15:10 (p15), utgår kl. 21:44 (p8)
* Irene Zetterberg (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Göran Svanfeldt (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Lars Persson (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Kia Solid (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Peder Granath (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 21:30 (p8)
* Ylva Stadell (S)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06 , utgår kl. 19:41 (p5)
* Robert Damberg (MP)	Ankom kl. 18:52 (p4)
* Elvira Caselunghe (MP)	
* Peter Lööv Roos (MP)	
* Siw Björkgren (MP)	Ankom kl. 16:55 (p4)
* Mari Rosenkvist (MP)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Laila Holmström (MP)	Ankom kl. 21:50 (p8)
* Fannie Finnved (FP)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Anders Westerlind (FP)	Ankom kl. 19:11 (p4)
* Karolina Larfors (FP)	Ankom kl. 16:03 (p9)
* Kjell Aleklett (FP)	
* Jan Frischenfeldt (C)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Jan Ulmander (C)	Ankom kl. 13:58 (p36)
* Ola Lelfe (C)	
* Huseyin Alpergin (V)	Ankom kl. 19:40 (p5)
* Lars-Håkan Andersson (V)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Evin Anik (V)	
* Alfonso Marin (KD)	Ankom kl. 15:10 (p15)
* Ingemar Virsén (KD)	Ankom kl. 17:06 (p4)
* Leif Ågren (SD)	
* Simon Alm (SD)	Ers. deltar i upprop 1 kl. 13:06
* Lars-Olof Lindell (-)	
* Jörgen Ullenhag (-)	
* Eva Blom (-)	

[Handwritten signature]

UPPSALA KOMMUN
Valberedningen

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum
2013-11-21

Sid 1

Plats och tid:

Birgitta Dahl, Stadshuset kl. 08.00-08.10

Beslutande:

Christian Sonnenstein	(M)	ordförande
Ilona Szatmari Waldau	(V)	vice ordförande
Anders A Aronsson	(FP)	ledamot
Anne Lennartsson	(C)	"
Margit Borgström	(KD)	"
Inga-Lill Sjöblom	(S)	"
Simone Falk	(M)	ersättare
Peter Nordgren	(FP)	"
Jan Ulmander	(C)	"
Alfonso Marin	(KD)	"
Ove Hjorth	(S)	"
Simon Alm	(SD)	"

Anmält förhinder

Övriga deltagare

Sara Hallman

sekreterare

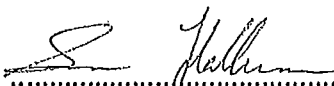
Utes att justera:

Anders A Aronsson

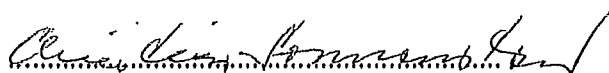
Paragrafer: 57-62

Underskrifter:

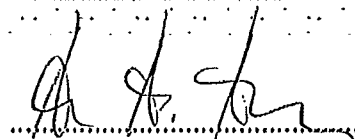
Sekreterare:


Sara Hallman

Ordförande:


Christian Sonnenstein

Justerande:


Anders A Aronsson

§ 57

Mötets öppnande

§ 58

Föredragningslistan

Föredragningslistan godkänns.

§ 59

Val av justerare

att tillsammans med ordföranden justera dagens protokoll utses Anders A Aronsson,

§ 60

Bordlagda val

Valberedningen beslutar

att föreslå kommunfullmäktige förrätta val enligt bilaga § 60.

§ 61

Fyllnadsval

Valberedningen beslutar

att föreslå kommunfullmäktige förrätta val enligt bilaga § 61.

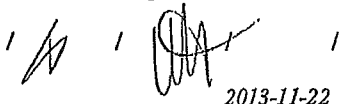
§ 62

Valberedningen beslutar

att sammanträda under 2014 enligt bilaga § 62.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande


2013-11-22



UPPSALA KOMMUN

Kommunfullmäktiges valberedning

2013-11-21

Ärendebeskrivning	Valförslag
Orsakskod: A = Avsägelse D = Förtroendemannen avlidit E = Entledigande av kommunfullmäktige K = Konsekvensval efter uppflyttning av ersättare till ledamot T = Mandattiden utgår	Nedanstående utgör valberedningens förslag till Kommunfullmäktige. Förslaget framförs under förutsättning att entledigande eller annan åtgärd beviljas/beslutas av kommunfullmäktige
AVGÅENDE	TILLTRÄDANDE
1) Idrott- och fritidsnämnden - ersättare (C) t o m 141231 Maria Bylund A	- ersättare (C) t o m 141231 Gustaf Svenungsson Sernanders väg 1, 752 61 Uppsala
2) Namngivningsnämnden - ersättare (MP) t o m 141231 Simon Rosén A	- ersättare (MP) t o m 141231 Magnus Alkarp Seminariegränd 2, 752 28 Uppsala
3) Gatu- och samhällsmiljönämnden - ledamot (M) t o m 141231 Christian Sonnenstein A	- ledamot (M) t o m 141231 Jan-Erik Andersson Åloppe 106, 743 86 Bälinge
4) Barn- och ungdomsnämnden - ledamot (M) t o m 141231 Marcus Näsby A	- Ledamot (M) t o m 141231 Bordläggs
5) Uppsala kommun Sport och rekreationsfastigheter AB - ombud (S) Anita Berger A	<i>gäller efter närmast följande bolagsstämma intill slutet av bolagsstämma som följer efter nästa val till kommunfullmäktige</i> - ombud (S) Jan-Åke Carlsson Målstavägen 23, 743 81 Bälinge
6) Uppsala Tingsrätt - nämndeman (FP) t o m 141231 Maximillian Molin A	- nämndeman (FP) t o m 141231 Bordläggs

Handwritten signature

Handwritten initials and date: 130

Bordlagda val 2013-10-24

Uppsala Tingsrätt

- nämndeman (SD) t o m 141231

Gunnar Larsson

Vaskesta 33, 755 94 Uppsala

Uppsala Tingsrätt

- nämndeman (M) t o m 141231

Louise Hellberg

Botvidsgatan 8D, 753 29 Uppsala

4 

 1.32

Sammanträdestider för Valberedningen 2014

Plats: Birgitta Dahl (våning 1)

Tid kl 08.00 –

23 januari

20 februari

27 mars

24 april

22 maj

5 juni

25 september

23 oktober

20 november

11 december

Handwritten initials

Handwritten initials and date 1.12.14

S-reservation, kommunstyrelsen 6 november 2013, § 188

Som folkvalda politiker är det vårt ansvar att använda våra gemensamma skattekronor så effektivt som möjligt. Just den utgångspunkten hade den socialdemokratiska ledningen i Uppsala under det tuffa saneringsarbetet efter 90-talskrisen. Ständiga och stora budgetunderskott kunde, efter många svåra beslut, vändas till plus. Kommunens kostnader bromsades upp och därefter har majoriteter under både socialdemokratisk och moderat ledning sett till att behålla en välskött ekonomi. Det har varit rätt och riktigt.

Därför var det uppseendeväckande och oroande när den borgerliga majoriteten i somras presenterade sitt budgetförslag för Uppsala. Det var en budget som nått och jämt gick ihop och som helt saknade ekonomiska marginaler. Följderna av att riskera Uppsalas ekonomi och välfärd känner vi till: skola, vård och omsorg drabbas av nedskärningar. Det är oacceptabelt.

Vi socialdemokrater kommer aldrig att backa från utgångspunkten att vi måste ha ordning och reda i kommunens finanser. Ett ekonomiskt överskott säkerställer god ordning i de offentliga finanserna och därigenom skapas också en buffert för att möta de utmaningar som förändringar i omvärlden innebär. Välfärden blir mer förutsägbar och trygg och får marginaler för påfrestningar. Uppsala blir mindre sårbart. Det är viktigt.

För att få en långsiktigt god ekonomi i Uppsala krävs dock mer än en budget med marginaler. Vi måste också skapa fler jobb. Arbete ger inte bara människor en inkomst, gemenskap och utveckling. Att fler människor kommer i arbete är också en förutsättning för att vi ska kunna finansiera skola, vård och omsorg även i framtiden. Att bekämpa arbetslösheten är även det bästa verktyget för att skapa en ökad jämlikhet och ett samhälle som håller ihop.

Arbetslösheten i Uppsala beskrivs i politiska sammanhang gärna som relativt låg. Det må så vara. En lång rad kommuner både i vårt eget län och på andra håll i landet gör dock avsevärt bättre ifrån sig. Men det viktiga är inte hur vi ligger till jämfört med andra. Den stora frågan är om vi i Uppsala kommun kan nöja oss med en arbetslöshet på "bara" drygt 6 procent och en ungdomsarbetslöshet på cirka 10 procent? Vi socialdemokrater tycker inte det.

Uppsalas höga ungdomsarbetslöshet orsakas till stor del av att många idag hoppar av gymnasiet. Här krävs målmedvetna insatser med ett långsiktigt perspektiv, likväl som insatser för de ungdomar som går arbetslösa här och nu. Vår ambition är att alla unga ska ta en gymnasieexamen. För att stärka ungdomarnas situation lägger vi till exempel förslag om utbildningskontrakt, yrkescollege och sommarjobb.

Kommunfullmäktige står nu inför en revidering av IVE. Bland annat visar en ny prognos att skatteutfallet blir 65 miljoner bättre än förväntat. Vi Socialdemokrater delar bedömningen att NHO:s budget behöver förstärkas. Likaså tillstyrker vi förslaget om en justering av Vård och Bildnings avkastningskrav och förslaget till justering i åldersövergången mellan sociala nämnder. Att medlen till Sävja kulturcentrum säkras välkomnar vi också då det är en fråga vi kämpat för länge och även hade med i vårt budgetförslag.

Ordning och reda i kommunens finanser är avgörande för vår sysselsättningspolitik och för en stark välfärd. Åtgärder för fler jobb, mer resurser till Uppsalas förskolor och skolor och insatser för goda uppväxtvillkor för våra barn är grunden för Socialdemokraternas politik för Uppsala.

Miljöpartiets reviderade Gröna IVE

Budgetförslag i juni är grunden och med de förändringar gällande skatter
m.m. finns med i denna kompletterande handling

RESULTATRÄKNING - BUDGET 2014 REV

	Juni			REV
	Bokslut	Budget	Budget	Budget
(Alla belopp i miljoner kronor)	2012	2013	2014	2014
Verksamhetens intäkter	2 094	2 030	2 126	2 166
Verksamhetens kostnader	-10 427	-10 852	-11 375	-11 430
Avskrivningar	-391	-248	-184	-184
Verksamhetens nettokostnad	-8 724	-9 070	-9 433	-9 448
Kommunalskatt	7 868	8 304	8 548	8 548
Kommunalekonomisk utjämning	629	585	555	620
Kommunal fastighetsavgift	286	283	282	282
Summa skatter o kommunalekonomisk utjämning	8 783	9 172	9 385	9 450
Resultat efter skatter och keu 1)	59	102	-48	-47
Finansiella intäkter	120	197	205	205
Finansiella kostnader	-159	-127	-85	-85
varav ränta pensionsskuld förändring	-23	-23	-17	-17
Finansnetto	-39	70	120	120
ÅRETS RESULTAT	20	172	73	73
UPPLÄNINGSBEHOV/AMORT	-740	-313	-401	-401
KOMMUNENS EGET BALANSKRAV 2)	183	183	188	189
Skillnad mellan Eget balanskrav och Årets resultat	-45	-11	-115	-116
1) keu = kommunalekonomisk utjämning				
2) 2 procent av skatter o keu				
RESULTAT SOM ANDEL AV SKATTER OCH KEU	0,2%	1,9%	-0,8%	-0,8%
Befolkning per 31/12	202 625	204 998	207 406	207 406
Resultatmål kronor per invånare	902	895	905	911
Resultat kronor per invånare (exkl extraordinära poster)	99	839	350	352

PRG HA 1.200

Finansförvaltningens budget 2014 REV

Bilaga 2

(mnkr)

Intäktskategorier och kostnadsposter

	Budget 2012	Budget 2013	Budget 2014	REV Budget 2014	Förändring
Skatt och utjämning	8 746	9 188	9 385	9 450	65
Förändring av utdebitering	0	0	0	0	
Riktade statsbidrag	87	88	88	88	0
Internt debiterade PO-påslag	1 417	1 353	1 396	1 396	0
-avgår arbetsgivareavgift	1 300	1 332	1 375	1 375	0
-avgår betalning ansvarsförbindelsen	171	180	183	183	0
-avgår garantipensioner och p-administration	4	4	4	4	0
NETTO arbetsgivareavgift och pensioner	-58	-162	-166	-166	0
Effektiviseringskrav på produktionsstyrelserna per år	57	94	67	67	0
Finansiella poster					0
-Internränta anläggningstillgångar	214	90	83	83	0
-ränteintäkter utlåning/placering/borgen	103	197	190	190	0
-räntekostnad upplåning	77	81	68	68	0
-ränta på pensionsskuld	29	23	17	17	0
-utdelning från bolagen	20	0	50	50	0
-utdelning från produktionsstyrelserna	0	59	41	41	0
-resultat MEX				40	0
FINANSNETTO	230	242	279	319	40
Handel med elterminer					0
-köpt el via elterminer	24	25	24	24	0
-vidareförsäljning av el	24	25	24	24	0
SUMMA DISPONIBLA MEDEL	9 062	9 450	9 653	9 758	105
Avgår för resultat	46	184	188	189	1
-varav för vinterväghållning					
ÅTERSTÅENDE MEDEL FÖR VERKSAMHETEN	9 016	9 266	9 465	9 569	104
Kommunbidrag					
Förväntat behov hos beställarnämnder och KS	9 012	9 249	9 535	9 540	105
Reserverade medel för kvalitet i förskolan	11	11	11	11	0
Reserverade medel hos KS och KF	4	4	4	4	0
Reserverade medel för omställning av RÄN			2	2	0
Merkostnad nya lokaler			28	28	0
ÅRETS RESULTAT	46	186	73	73	0

Re 11.1.13

Kommunbidrag per nämnd och verksamhetsområde 2014 REV

(belopp i tkr)	Bokslut 2012	KF Budget 2013	Beräknad Budget 2013	Juni Budget 2014	REV	
					Budget 2014	Förändring
Kommunstyrelse	264 670	276 951	277 221	263 503	263 503	0
Valnämnd	182	263	180	5 963	5 963	0
Namngivningsnämnd	328	297	327	529	529	0
UPPDRAGSNÄMNDER:						0
Barn- o ungdomsnämnd	3 339 210	3 464 514	3 437 221	3 581 985	3 631 685	51 700
Utbildn o arb marknadsnämnd	1 382 889	1 315 384	1 330 503	1 340 171	1 330 671	40 500
Nämnden för hälsa och omsorg	1 076 714	1 088 761	1 096 262	1 121 748	1 171 748	50 000
Socialnämnd för barn och ungdom	439 369	437 173	442 221	447 115	447 115	0
Äldrenämnd	1 726 965	1 805 306	1 817 752	1 899 040	1 881 840	-17 200
Kulturnämnd	164 098	170 559	169 823	176 102	156 102	-20 000
Idrotts- och fritidsnämnd	184 188	184 892	190 466	205 486	205 486	0
Gatu- och samhällsmiljönämnd	346 057	319 973	314 458	328 526	328 526	0
Fastighetsägarnämnd	73 302	1 460	0	0	0	0
Plan- och byggnadsnämnd	23 606	23 607	27 657	13 222	13 222	0
Miljö- o hälsoskyddsnämnd	18 068	18 976	18 280	15 632	15 632	0
Nämnd f serv tillstånd o lotterier						0
Räddningsnämnd	130 454	130 739	132 127	133 711	133 711	0
Överförmyndarnämnd	11 261	10 463	11 358	11 628	11 628	0
Fritid- o naturvårdsnämnd						0
Gatu- o trafiknämnd						0
Fastighetsnämnd						0
Byggnadsnämnd						0
Ofördelat	0		0	-9 500	-9 500	0
Summa kommunbidrag	9 181 361	9 249 320	9 265 857	9 534 861	9 639 861	105 000
Procentuell förändring	4,1%	2,7%	0,2%	3,1%	4,0%	
VERKSAMHETSOMRÅDE						
	Bokslut 2012	KF Budget 2013	Beräknad Budget 2013	Budget 2014	Budget 2014	Förändring
Politisk verksamhet	77 183	78 451	75 984	82 720	82 720	0
Infrastruktur, skydd mm	517 122	495 399	494 359	481 907	481 907	0
Fritid och kultur	421 753	429 036	432 748	457 214	441 214	-16 000
Pedagogisk verksamhet	4 036 226	4 133 593	4 107 140	4 243 439	4 324 439	81 000
Vård och omsorg	3 774 311	3 806 466	3 833 747	3 963 419	4 008 420	40 000
Särskilt riktade insatser	130 179	140 338	154 503	148 921	148 921	0
Affärsverksamhet	1 899	3 065	3 917	3 983	3 983	0
Kommunledn o gm verksamhet	222 688	162 971	163 458	153 257	153 257	0
Summa KB verksamhetsområde	9 181 361	9 249 320	9 265 857	9 534 861	9 639 861	105 000
Procentuell förändring	4,1%	2,7%	0,2%	3,1%	4,0%	
Befolkning per 31/12	202 625	204 800	204 998	207 406	207 406	
Kronor per invånare;						
Politisk verksamhet	381	383	371	399	399	0
Infrastruktur, skydd mm	2 552	2 419	2 412	2 323	2 323	0
Fritid och kultur	2 081	2 095	2 111	2 204	2 204	-78
Pedagogisk verksamhet	19 920	20 184	20 035	20 460	20 460	395
Vård och omsorg	18 627	18 586	18 701	19 109	19 109	195
Särskilt riktade insatser	642	685	754	718	718	0
Affärsverksamhet	9	15	19	19	19	0
Kommunledn o gm verksamhet	1 099	796	797	739	739	0
Summa KB verksamhetsområde	45 312	45 163	45 200	45 972	45 972	506
Förändring per invånare i procent	2,7%	1,6%	0,1%	1,8%	1,3%	

Handwritten signature and date: 1.3.14

Justeringar / nya beslut

	Nämnd	Verks	Belopp (tkr)
Uppdrag till UKK ska inte gå från KTN	KTN	Övrig kultur (3)	-20 000
Tidigare beslut kvalitetsmedel fritidsverks ej utnyttjade medel	BUN	Övrig fritidaverksamhet (3)	4 000
Justering av åldersövergång från ÄLN till NHO	ÄLN	LSS och Lass (5)	-17 200
	NHO	LSS och Lass (5)	17 200
Justering av åldersövergång från NHO till BUN	NHO	LSS och Lass (5)	-7 200
	BUN	LSS och Lass (5)	7 200
Tilllägg LSS	NHO	LSS och Lass (5)	40 000
Förstärkning, grundskola	BUN	Grundskola (4)	40 500
Förstärkning, gymnasieskola	UAN	Gymnasieskola (4)	40 500
Summa förändring kostnader	Kommunbidrag		105 000
Skatt och utjämning	FIN		65 000
Intäkter MEX	FIN		40 000
Summa förändring intäkter			105 000

862 44 1.82

RESULTATRÄKNING - BUDGET 2014 REV

Bilaga 1

	Bokslut	Budget	V Budget	REV
	2012	2013	2014	Budget
(Alla belopp i miljoner kronor)				2014
Verksamhetens intäkter	2 094	2 030	2 091	2 091
Verksamhetens kostnader	-10 427	-10 852	-11 529	-11 543
Avskrivningar	-391	-248	-184	-184
Verksamhetens nettokostnad	-8 724	-9 070	-9 622	-9 636
Kommunalskatt	7 868	8 304	8 712	8 712
Kommunalekonomisk utjämning	629	585	555	620
Kommunal fastighetsavgift	286	283	282	282
Summa skatter o kommunalekonomisk utjämning	8 783	9 172	9 549	9 614
Resultat efter skatter och keu 1)	59	102	-73	-22
Finansiella intäkter	120	197	220	220
Finansiella kostnader	-159	-127	-85	-85
varav ränta pensionsskuld förändring	-23	-23	-17	-17
Finansnetto	-39	70	135	135
ÅRETS RESULTAT	20	172	63	114
UPPLÅNINGSBEHOV/AMORT	-740	-313	-415	-364
KOMMUNENS EGET BALANSKRAV 2)	183	183	191	192
Skillnad mellan Eget balanskrav och Årets resultat	-45	-11	-128	-78
1) keu = kommunalekonomisk utjämning				
2) 2 procent av skatter o keu				
RESULTAT SOM ANDEL AV SKATTER OCH KEU	0,2%	1,9%	0,7%	1,2%
Befolkning per 31/12	202 625	204 998	207 406	207 406
Resultatmål kronor per invånare	902	895	921	927
Resultat kronor per invånare (exkl extraordinära poster)	99	839	304	549

Finansförvaltningens budget 2014 REV

Bilaga 2

(mnkr)

Intäktskategorier och kostnadsposter

KF KF Juni REV
Budget Budget V Budget V Budget
2012 2013 2014 2014 Förändring

Skatt och utjämning	8 746	9 172	9 549	9 614	65
Riktade statsbidrag	87	88	88	88	0
Internt debiterade PO-påslag	1 417	1 353	1 396	1 396	0
-avgår arbetsgivareavgift	1 300	1 332	1 375	1 375	0
-avgår betalning ansvarsförbindelsen	171	180	183	183	0
-avgår garantipensioner och p-administration	4	4	4	4	0
NETTO arbetsgivareavgift och pensioner	-58	-162	-166	-166	0
Effektiviseringskrav på styrelsen för teknik och service per år	57	94	11	11	0
Sparbeting på styrelsen för vård och bildning per år					0
-effektiviseringsvinster med personalpool/heltidsarbete			10	10	0
-minskad byråkrati			20	20	0
Finansiella poster					0
-internränta anläggningstillgångar	214	90	83	83	0
-räntetäckter utlåning/placering/borgen	103	197	190	190	0
-räntekostnad upplåning	77	81	68	68	0
-ränta på pensionsskuld	29	23	17	17	0
-utdelning från bolagen	20	0	30	30	0
-utdelning från styrelsen för teknik och service	0	59	10	10	0
-resultat MEX				40	40
FINANSNETTO	230	242	229	269	40
Handel med elterminer					0
-köpt el via elterminer	24	25	24	24	0
-vidareförsäljning av el	24	25	24	24	0
SUMMA DISPONIBLA MEDEL	9 062	9 434	9 741	9 846	105
Avgår för resultat 2 procent	46	183	191	191	0
-varav för vinterväghållning					0
ÅTERSTÅENDE MEDEL FÖR VERKSAMHETEN	9 016	9 251	9 550	9 655	105
Kommunbidrag					0
Förväntat behov hos beställarnämnder och KS	9 012	9 249	9 603	9 657	54
Reserverade medel för kvalitet i förskolan	11	11	11	11	0
Reserverade medel hos KS och KF	4	4	4	4	0
Reserverade medel för omställning av RÄN			2	2	0
Merkostnad nya lokaler			28	28	0
Fonderade medel för sociala investeringar			30	30	0
Generellt effektiviseringskrav 0 procent	0	0	0	0	0
Utrymme KB			9 666	9 657	-9
Återstår att justera (-) eller för att komplettera (+)	0	-13	-128	-77	51
för att träffa tvåprocentmålet					0
ÅRETS RESULTAT	46	170	63	114	51

BS 1.31

Kommunbidrag per nämnd och verksamhetsområde 2014 REV

Bilaga 3

(belopp i tkr)	Bokslut 2012	KF Budget 2013	KF Juni Budget 2014	Juni		Förändring
				V Budget 2014	REV Budget 2014	
Kommunstyrelse	264 670	276 951	283 439	264 219	264 219	0
Valnämnd	182	263	4 468	4 468	4 468	0
Namngivningsnämnd	328	297	330	330	330	0
UPPDRAGSNÄMNDER:						0
Barn- o ungdomsnämnd	3 339 210	3 464 514	3 590 068	3 589 506	3 640 706	51 200
Utbildn o arb marknadsnämnd	1 382 889	1 315 384	1 338 794	1 342 468	1 342 468	0
Nämnden för hälsa och omsorg	1 076 714	1 088 761	1 115 947	1 131 191	1 171 191	40 000
Socialnämnd för barn och ungdom	439 369	437 173	447 338	453 821	453 821	0
Äldrenämnd	1 726 965	1 805 306	1 901 367	1 901 522	1 884 323	-17 200
Kulturnämnd	164 098	170 559	173 329	178 323	158 323	-20 000
Idrotts- och fritidsnämnd	184 188	184 892	200 764	196 189	196 189	0
Gatu- och samhällsmiljönämnd	346 057	319 973	340 242	352 665	352 665	0
Fastighetsägarnämnd	73 302	1 460	0	0		0
Plan- och byggnadsnämnd	23 606	23 607	28 374	26 680	26 680	0
Miljö- o hälsoskyddsnämnd	18 068	18 976	18 622	18 623	18 623	0
Nämnd f serv tillstånd o lotterier						0
Räddningsnämnd	130 454	130 739	133 714	133 721	133 721	0
Överförmyndarnämnd	11 261	10 463	11 628	11 629	11 629	0
Fritid- o naturvårdsnämnd						0
Gatu- o trafiknämnd						0
Fastighetsnämnd						0
Byggnadsnämnd						0
Ofördelat	0		0	-2 500	-2 500	0
Summa kommunbidrag	9 181 361	9 249 320	9 588 425	9 602 857	9 656 857	54 000
Procentuell förändring	4,1%	2,7%	3,7%	3,8%	4,4%	
VERKSAMHETSOMRÅDE	Bokslut 2012	KF Budget 2013	KF Juni Budget 2014	Budget 2014	REV Budget 2014	Förändring
Politisk verksamhet	77 183	78 451	81 226	69 566	69 566	0
Infrastruktur, skydd rim	517 122	495 399	522 641	533 128	533 128	0
Fritid och kultur	421 753	429 036	449 722	456 125	440 125	-16 000
Pedagogisk verksamhet	4 036 226	4 133 593	4 248 643	4 239 651	4 279 651	40 000
Vård och omsorg	3 774 311	3 806 466	3 959 877	3 980 643	4 010 643	30 000
Särskilt riktade insatser	130 179	140 338	156 989	156 409	156 409	0
Affärsverksamhet	1 899	3 065	3 983	3 983	3 983	0
Kommunledn o gm verksamhet	222 688	162 971	165 344	163 351	163 351	0
Summa KB verksamhetsområde	9 181 361	9 249 320	9 588 425	9 602 857	9 656 857	54 000
Procentuell förändring	4,1%	2,7%	3,7%	3,8%	4,4%	
Befolkning per 31/12	202 625	204 800	207 406	207 406	207 406	
Kronor per invånare;						
Politisk verksamhet	381	383	392	335	335	0
Infrastruktur, skydd mm	2 552	2 419	2 520	2 570	2 570	0
Fritid och kultur	2 081	2 095	2 168	2 199	2 122	-77
Pedagogisk verksamhet	19 920	20 184	20 485	20 441	20 634	193
Vård och omsorg	18 627	18 586	19 092	19 193	19 337	145
Särskilt riktade insatser	642	685	757	754	754	0
Affärsverksamhet	9	15	19	19	19	0
Kommunledn o gm verksamhet	1 099	796	797	788	788	0
Summa KB verksamhetsområde	45 312	45 163	46 230	46 300	46 560	260
Förändring per invånare i procent	2,7%	1,6%	2,4%	2,5%	3,1%	

Rev 1.32

Specifikation - Kommunbidrag per nämnd och verksamhetsområde

Bilaga 4

REV 2014																	V budget		Förändr
2 014	Oförd	KS	VLN	NGN	BUN	UAN	NHO	SBN	ÄLN	KTN	IFN	GSN	PBN	MHN	RÄN	ÖFN	Summa juni		
1. Politisk verks	0	36 911	4 468	330	1 413	1 754	1 607	3 257	1 424	880	1 088	1 188	1 537	1 011	1 067	11 629	69 566	69 566	0
2. Infrastruktur	0	65 231	0	0	0	4 970	0	0	0	0	0	287 586	25 143	17 544	132 654	0	533 128	533 128	0
3. Kultur och fritid	0	7 684	0	0	89 595	1 694	0	0	0	148 222	192 862	0	0	68	0	0	440 125	456 125	-16 000
* Förskola	0	0	0	0	1 320 906	Komp budg nov Tillägg 40% av 40 mnkr fsk =16 mnkr	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 320 906	1 304 906	16 000
Skolverksamhet 6-15 år	0	0	0	0	1 973 474	0	0	0	0	0	0	1 160	0	0	0	0	1 974 634	1 950 634	24 000
* Skolbarnsomsorg	0	0	0	0	216 128	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	216 128	216 128	0
* Förskoleklass	0	0	0	0	151 931	Komp budget-nov 60% av 40 mnkr = 24 mnkr Gr sk	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	151 931	151 931	0
* Grundskola	0	0	0	0	1 605 415	0	0	0	0	0	0	1 160	0	0	0	0	1 606 575	1 582 574	24 000
* Obl.Särskola	0	0	0	0	82 110	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	82 110	82 110	0
* Gymnasieskola	0	0	0	0	0	697 467	0	0	0	0	0	678	0	0	0	0	698 145	698 145	0
* Gymnasiesärskola	0	0	0	0	0	65 685	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	65 685	65 685	0
* Kom. vuxenutbildning	0	0	0	0	0	138 171	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	138 171	138 171	0
S:a ped. Verksamhet	0	0	0	0	3 376 490	901 323	0	0	0	0	0	1 838	0	0	0	0	4 279 651	4 239 650	40 000
5. Vård och omsorg	0	0	0	0	0	0	0	0	1 888 709	0	0	0	0	0	0	0	1 888 709	1 888 709	0
* vård o oms. äldre	0	0	0	0	0	0	0	0	1 888 958	Kompl budget Justerig för äldersövergång till NHO - 17,2 mnkr	0	0	0	0	0	0	1 888 958	1 888 958	0
* Enl. SoL o HSL	0	0	0	0	0	0	0	0	104 534	0	0	0	0	0	0	0	104 534	121 734	-17 200
* Ins. enl. LSS o LASS	0	0	0	0	0	0	0	0	78 017	0	0	0	0	0	0	0	78 017	78 017	0
* Förebyggande	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
* vård o oms. funktionsh.	0	0	0	0	173 208	0	1 054 629	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 227 837	1 180 637	47 200
* Enl. SoL o HSL	0	0	0	0	16 362	0	314 404	Kompl budget nov Tillägg 30 mnkr Justerig för äldersövergång från ÄLN +17,2 mnkr och -7,2 mnkr till BUN	0	0	0	0	0	0	0	0	330 766	330 766	0
* Ins. enl. LSS o LASS	0	0	0	0	156 846	0	713 639	0	0	0	0	0	0	0	0	0	870 485	823 285	47 200
* Förebyggande	0	0	0	0	0	0	26 586	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26 586	26 586	0
* Färdtjänst/riksfärdtjänst	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	58 069	0	0	0	0	58 069	58 069	0
Individ och familjeoms.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
* Missbrukar- o övr vård f vuxna	0	0	0	0	0	0	113 214	0	11 390	0	0	0	0	0	0	0	124 604	124 604	0
* Barn och ungdomsvård	0	0	0	0	0	0	0	441 680	0	0	0	0	0	0	0	0	441 680	441 680	0
* Ekonomiskt bistånd	0	0	0	0	0	276 319	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	276 319	276 319	0
Familjerätt	0	0	0	0	0	0	1 742	8 884	0	0	0	0	0	0	0	0	10 626	10 626	0
S:a vård och omsorg	0	0	0	0	173 208	276 319	1 169 584	450 564	1 882 899	0	0	58 069	0	0	0	0	4 010 643	3 980 643	30 000
6. Särskilt riktade ins.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
* Flyktingmottagning	0	0	0	0	0	14 664	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14 664	14 664	0
* Arbetsmarknadsåtg.	0	0	0	0	0	141 745	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	141 745	141 745	0
S:a särskilt riktade ins.	0	0	0	0	0	156 409	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	156 409	156 409	0
7. Affärsverksamhet	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 983	0	0	0	0	3 983	3 983	0
*Övrig affärsverksamhet	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 983	0	0	0	0	3 983	3 983	0
7. Affärsverksamhet	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 983	0	0	0	0	3 983	3 983	0
8.Kommunledn. gem.verks	-2 500	154 393	0	0	0	0	0	0	0	9 220	2 239	0	0	0	0	0	163 351	163 351	0
SUMMA	-2 500	264 219	4 468	330	3 640 706	1 342 468	1 171 191	453 821	1 884 323	158 323	196 189	352 664;627	26 680	18 623	133 721	11 629	9 656 857	9 602 857	54 000
V budget juni	-2 500	264 219	4 468	330	3 589 506	1 342 468	1 131 191	453 821	1 901 523	178 323	196 189	352 664	26 680	18 623	133 721	11 629	9 602 857		
Förändring per nämnd	0	0	0	0	51 200	0	40 000	0	-17 200	-20 000	0	0	0	0	0	0	54 000		

Komp budget
Tidigare beslutat kvalitetsförstärkning
fritidsverksamhet som ej utnyttjats +4 mnk

Komp budg nov
Tillägg 40% av 40 mnkr fsk
=16 mnkr

Komp budget-nov
60% av 40 mnkr = 24 mnkr
Gr sk

Kompl budget
Justering för
åldersövergång till NHO -
17,2 mnkr

Kompl budget nov
Tillägg 30 mnkr
Justering för
åldersövergång från ÄLN
+17,2 mnkr och -7,2 mnkr
till BUN

Kompl budget
Justering för
åldersövergång från NHO
+7,2 mnkr

8-10 1/30

Justering av kommunbidrag 2014		Vänsterpartiet		
Justeringar / nya beslut (kommunbidrag)				
		Nämnd	Verks	Belopp (tkr)
Uppdrag till UKK ska inte gå från KTN utan som en del i ägardirektiv		KTN	Övrig kultur (3)	-20 000
Tidigare beslutad kvalitetsförstärkning fritidsverksamhet som ej utnyttjas		BUN	Fritidsverks (3)	4 000
Justering av åldersövergång från ÄLN till NHO		ÄLN	LSS och Lass	-17 200
		NHO	LSS och Lass	17 200
Justering av åldersövergång från NHO till BUN		NHO	LSS och Lass	-7 200
		BUN	LSS och Lass	7 200
Strukturersättning förskola		BUN	Fsk	16 000
Strukturersättning grundskola		BUN	Gr skola	24 000
Tillägg LSS		NHO		30 000
Summa förändringar mot IVE juni				54 000

Särskilt yttrande kopplat till beslutsärende 217 i Kommunfullmäktige den 25/11 2013.

Ansökan om kommunal borgen

Det är mycket viktigt att Uppsala kommun fortsätter att bidra till att vi har en stark folkrörelse inom kommunen, inte minst inom idrottsområdet. För att kommunen långsiktigt ska klara av att stötta föreningslivet på ett bra sätt måste kommunen hållbart kunna genomföra investeringar i t ex idrottsanläggningar samt stöd till löpande drift av desamma.

Sedan länge har Centerpartiet varit mycket positiva till projekt som konceptuellt kallas Offentlig och Privat Samverkan (OPS) projekt. Koncepten bygger på att t ex en kommun, privata företag och föreningsliv gemensamt genomför projekt som bidrar till ett attraktivare lokalsamhälle. I flera projekt där OPS prövats har kommunen fått stora problem vilket haft och har stor negativ påverkan på utvecklingen av bl a Uppsalas arenapacitet. I ljuset av att OPS projekten misslyckats, och då Uppsala kommun nu förväntas gå i proprieborgen, så som för egen skuld, på över 300 miljoner kronor för att en friidrotts och flera innebandyarenor ska byggas väljer Centerpartiet att lägga ner sina röster.

Centerpartiet anser inte att det är god ekonomisk hushållning att kommunen gör ett liknande borgensåtagande. Vi anser också att frågan inte kan ses isolerat utan den måste sättas in i ett större perspektiv där Uppsala arena och förändringen av Studenternas inkluderas. Om kommunen måste ta lånerisken, så som för egen skuld, samtidigt som kommunen är den stora garanten för löpande driftsintäkter i form av verksamhetsbidrag anser vi att det är klokare att kommunen själv bygger anläggningarna och därigenom har en direkt kontroll över byggprojektet. Vi anser att risken för kommunen är för stor med att ha ett kraftigt borgensåtagande kopplat till ett fristående bolag som ensamt är tänkt att styra byggprojektet. Eftersom kommunen i stor utsträckning är inblandade även i projekten kopplade till Uppsala arena och Studenternas tror vi att kommunen kan tjäna mycket på att samordna upphandling av dessa anläggningar samt att till samtliga projekt säkerställa god beställarkompetens.

Centerpartiet anser också att berörda innebandyarenor med fördel kan minskas genom att inte ytterligare en centercourt byggs och att kommunen istället utnyttjar centercourten på Fyrishov samt nyinvesterar i Storvretas sporthall.

Det är fortsatt Centerpartiets vilja att föreningslivet och icke offentliga företag ska kunna driva de driftsbolag som tar ansvar för verksamheten i aktuella arenor.

Om kommunen går vidare med projektet och erbjuder proprieborgen anser Centerpartiet att det bolag till vilket borgensåtagandet gäller ska ha styrelsemedlemmar som godkänts av kommunen och att samtliga styrelsemedlemmar har ett tydligt personligt ansvar kopplat till borgensåtagandet.

Centerpartiet väljer att avstå ifrån att rösta i denna fråga.

För Centerpartiet

Stefan Hanna



Särskilt yttrande angående ärende Nr 217. Uppsala Innebandyallians/Uppsala Idrottsförening: Ansökan om kommunal borgen. KSN-2013-0877

Uppsala innebandyallians/Uppsala idrottsförenings ansökte 2010 om kommunens stöd till bygget av ny innebandy- och friidrottshall.

Kommunen beviljade den 26 augusti 2013 315 mnkr i borgen genom så kallad enkel borgen och ett förskott på 1 miljon kronor till föreningarna. Vi krävde då återremiss för omförhandling med bankerna men det vann inte bifall. Nu har det framkommit att bankerna, i detta fall, kräver en så kallad proprieborgen vilket innebär att banken kan kräva kommunen på utebliven betalning direkt.

Mot bakgrund av den utdragna processen kring denna efterlängtrade och behövda hall så ser vi det som viktigt att fullfölja vårt åtagande om att stödja verksamheten och föreningarna.

Vi ser dock ett behov av att iaktta stor vaksamhet kring hur skattemedlen används. Kommunens huvuduppgift är att i första hand säkra välfärdens kärna vad gäller skola, vård och omsorg. För kommande beslut ser vi ett behov av aktsamhet vad gäller att göra fler stora åtaganden som ligger utanför det uppdraget. Vi välkomnar initiativ som leds av privata och ideella aktörer och välkomnar samarbete mellan dessa och kommunen.

Kristdemokraterna
Ebba Busch Thor

EBB TH 1.30